

A2.13 En el banco



- Abrir una cuenta bancaria.
- Realiza compras en línea y familiarízate con los métodos de pago más comunes.
- Conoce los bancos más grandes del país.

El billete	<i>(Het biljet)</i>	Abrir una cuenta bancaria	<i>(Een bankrekening openen)</i>
El cheque	<i>(De cheque)</i>	Comprar un producto	<i>(Een product kopen)</i>
La cesta de compras	<i>(Het winkelmandje)</i>	Hacer un pago electrónico	<i>(Een elektronische betaling doen)</i>
La cuenta bancaria	<i>(De bankrekening)</i>	Pagar en efectivo	<i>(Contant betalen)</i>
La moneda	<i>(De munt)</i>	Añadir	<i>(Toevoegen)</i>
La tarjeta de crédito	<i>(De creditcard)</i>	Recibir	<i>(Ontvangen)</i>
El cajero automático	<i>(De geldautomaat)</i>	Retirar	<i>(Opnemen)</i>
El pago	<i>(De betaling)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.

2. Grammatica: Tijdsaanduidingen: "Hace un rato", "Esta semana", "Este mes", enzovoort...



Tijdsaanduidingen die aangeven wanneer een actie gebeurt, hoe lang die duurt en hoeveel tijd er is verstreken sinds het is gebeurd.

1. "Hace" + hoeveelheid tijd wordt gebruikt voor een actie die recent is afgelopen.
2. "Esta/Este" + tijd wordt gebruikt voor een periode die nog loopt.
3. De tijdsaanduidingen gaan samen met werkwoorden in de pretérito perfecto.

Expresión temporal <i>(Tijdsaanduiding)</i>	Tiempo verbal <i>(Werkwoordstijd)</i>	Ejemplo <i>(Voorbeeld)</i>
Hace un rato <i>(Een tijdje geleden)</i>	Pretérito perfecto <i>(Voltooid tegenwoordige tijd)</i>	He recibido el dinero hace un rato. <i>(Ik heb het geld een tijdje geleden ontvangen.)</i>
Esta semana <i>(Deze week)</i>	Pretérito perfecto <i>(Voltooid tegenwoordige tijd)</i>	Esta semana, he abierto mi primera cuenta bancaria. <i>(Deze week heb ik mijn eerste bankrekening geopend.)</i>
Hoy <i>(Vandaag)</i>	Pretérito perfecto <i>(Voltooid tegenwoordige tijd)</i>	Hoy he añadido productos al carrito. <i>(Vandaag heb ik producten aan het winkelwagentje toegevoegd.)</i>
Este mes <i>(Deze maand)</i>	Pretérito perfecto <i>(Voltooid tegenwoordige tijd)</i>	Este mes he comprado mucho online. <i>(Deze maand heb ik veel online gekocht.)</i>

1. He abierto una cuenta bancaria _____.
 a. esta semana b. este semana c. la semana pasada d. hace una semana
2. He retirado cien euros _____.
 a. hace de un rato b. en un rato c. hace un rato d. desde un rato

1. esta semana 2. hace un rato

Herschrijf de zinnen

1. (Este mes) Compro mucho online. (Período todavía vigente.)

(Deze maand heb ik veel online gekocht.)

2. (Esta semana) Abro mi primera cuenta bancaria. (Período todavía vigente.)

(Deze week heb ik mijn eerste bankrekening geopend.)

3. (Hoy) Añado productos al carrito. (Ahora, en el día de hoy.)

(Vandaag heb ik producten aan het winkelwagentje toegevoegd.)

3.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| a. Abrir una cuenta bancaria | 1. Crear una cuenta bancaria |
| b. Pagar en efectivo | 2. Hace poco |
| c. Hacer un pago electrónico | 3. Pagar con billetes |
| d. Hace un rato | 4. Pagar por Internet |

a-1 b-3 c-4 d-2

2. Bankbericht: rekening en online betalingen (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: abrir, pago electrónico, hacer, transferencias, cobran, cuenta bancaria, tarjeta virtual, pagar en efectivo, pequeña, añadió

Este mes, varias oficinas informan que ya es posible _____ una _____ solo con el pasaporte. Algunas cuentas _____ cuota mensual y otras no, pero algunas pueden exigir la contratación de un seguro. Antes de firmar, lea la letra _____ y pregunte por las comisiones de _____ y por las comisiones de cajero.

Hace un rato, la app del banco _____ una _____ para compras por internet. Para pagar, puede usar la tarjeta o _____ un _____; en algunas tiendas también se puede _____. Si compra online, revise la cesta de compras y confirme el pago para recibir el justificante.

Deze maand melden verschillende bankkantoren dat het nu mogelijk is om alleen met je paspoort een bankrekening te openen. Sommige rekeningen rekenen een maandelijkse bijdrage en andere niet, maar bij sommige moet je ook een verzekering afsluiten. Lees vóór je tekent de kleine lettertjes en vraag naar de kosten voor overschrijvingen en naar de kosten voor geldopnames bij de geldautomaat.

Zojuist heeft de bankapp een virtuele kaart toegevoegd voor aankopen via internet. Om te betalen kun je de kaart gebruiken of een elektronische betaling doen; in sommige winkels kun je ook contant betalen. Als je online koopt, controleer dan het winkelmandje en bevestig de betaling om het betalingsbewijs te ontvangen.

1. ¿Qué debe hacer antes de firmar para abrir una cuenta y qué medios de pago aparecen en el texto?
-

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

El hablante quiere abrir una cuenta porque necesita que le ingresen el sueldo de su nuevo trabajo.

En el banco le han recomendado pagar siempre en efectivo y no usar tarjeta para compras.

Al preguntar por el cheque le dicen que hoy en día se usa muy poco.

Waar Onwaar



4. Kies de juiste oplossing

- Hace un rato _____ un pago electrónico para comprar un producto en una tienda online. *(Een tijdje geleden deed ik een elektronische betaling om een product in een online winkel te kopen.)*
 - hago
 - hice
 - he hecho
 - hicimos
- Este mes _____ la tarjeta de crédito para pagar el billete de tren. *(Deze maand gebruikte ik de creditcard om het treinkaartje te betalen.)*
 - usaba
 - usaron
 - uso
 - usé
- Esta semana _____ dos productos a la cesta de compras, pero no terminé la compra. *(Deze week voegde ik twee producten toe aan het winkelmandje, maar ik heb de aankoop niet afgerond.)*
 - añado
 - añadí
 - añadía
 - añadió

1. hice 2. usé 3. añadí

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

Gestora del banco: Buenos días, dígame, ¿en qué puedo ayudarle?
(Goedemorgen, waarmee kan ik u helpen?)

Cliente: Hola, quiero abrir una cuenta bancaria para recibir mi nómina y hacer compras por internet.
(Hallo, ik wil een bankrekening openen om mijn salaris te ontvangen en online aankopen te doen.)

Gestora del banco: Perfecto. Necesito su DNI y un número de teléfono. ¿Quiere también una tarjeta de crédito o solo una de débito?
(Prima. Ik heb uw identiteitsbewijs en een telefoonnummer nodig. Wilt u ook een creditcard, of alleen een betaalpas?)

Cliente: De momento solo de débito. ¿Puedo retirar dinero en cajeros y recibir transferencias en la cuenta?
(Voorlopig alleen een betaalpas. Kan ik geld opnemen bij geldautomaten en overschrijvingen op de rekening ontvangen?)



Gestora del banco:

Sí, podrá retirar efectivo en cajeros y recibir transferencias. Para pagos electrónicos puede usar la tarjeta de débito o la app del banco.

(Ja, u kunt contant geld opnemen bij geldautomaten en overschrijvingen ontvangen. Voor elektronische betalingen kunt u de betaalpas of de bankapp gebruiken.)

Cliente:

Está bien, entonces la abrimos hoy. Si retiro en ventanilla, ¿me dan billetes y monedas?

(Prima, dan openen we die vandaag. Als ik geld opneem aan het loket, krijg ik dan biljetten en munten?)

1. ¿Qué dos documentos o datos necesita el cliente para abrir la cuenta?

2. Según la gestora, ¿cómo puede el cliente hacer pagos electrónicos y recibir transferencias?

6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

Hace un rato llamé para... / Normalmente pago con tarjeta de crédito/de débito / Quiero abrir una cuenta para recibir mi nómina

1. ¿Quieres abrir una cuenta bancaria en España? ¿Qué documentos llevas y qué preguntas harías en la oficina?

2. Esta semana has comprado algo por Internet. ¿Cómo lo pagaste y qué harías si el pago no se procesa?

7. WhatsApp

Hola, Marta. Soy Daniel (del trabajo). He ido a **BBVA** hace un rato para **abrir una cuenta bancaria** con mi pasaporte, pero no he entendido bien las opciones. ¿Tú sabes si es mejor una **tarjeta de crédito** o de débito para **comprar por internet**? También quiero saber si puedo **retirar** dinero sin comisiones. Esta semana necesito hacer un **pago** del alquiler y no sé si se puede por transferencia. ¿Tienes un momento hoy para explicarme?



Schrijf een passende reactie: *Esta semana he leído que... / ¿Puedes decirme si puedo... ? / Si quieres, hoy podemos quedar a las...*

**Belangrijke
werkwoorden**

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Hacer (*doen*)

Pretérito indefinido
hice
hiciste
hizo
hicimos
hicisteis
hicieron

Usar (*gebruiken*)

Pretérito indefinido
usé
usaste
usó
usamos
usasteis
usaron

Añadir (*toevoegen*)

Pretérito indefinido
añadí
añadiste
añadió
añadimos
añadisteis
añadieron